

CONSOLIDATION

CODIFICATION

CCOFTA Rules of Origin Regulations

Règlement sur les règles d'origine (ALÉCCO)

SOR/2011-131 DORS/2011-131

Current to September 11, 2021

Last amended on August 15, 2011

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 15 août 2011

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the Statutory Instruments Act, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on August 15, 2011. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (3) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en viqueur le 15 août 2011. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 15 août 2011

TABLE OF PROVISIONS

CCOFTA Rules of Origin Regulations

- Rules of Origin
- *2 Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur les règles d'origine (ALÉCCO)

- Règles d'origine
- *2 Entrée en vigueur

Registration SOR/2011-131 June 23, 2011

CUSTOMS TARIFF

CCOFTA Rules of Origin Regulations

P.C. 2011-733 June 23, 2011

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 16(2)^a of the *Customs Tariff*^b, hereby makes the annexed *CCOFTA Rules of Origin Regulations*.

Enregistrement DORS/2011-131 Le 23 juin 2011

TARIF DES DOUANES

Règlement sur les règles d'origine (ALÉCCO)

C.P. 2011-733 Le 23 juin 2011

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 16(2)^a du *Tarif des douanes*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les règles d'origine (ALÉC-CO)*, ci-après.

^a S.C. 2001, c. 28, s. 34(1)

^b S.C. 1997, c. 36

^a L.C. 2001, ch. 28, par. 34(1)

^b L.C. 1997, ch. 36

CCOFTA Rules of Origin Regulations

Rules of Origin

- **1** The following provisions of the Free Trade Agreement between Canada and the Republic of Colombia, signed on November 21, 2008, have the force of law in Canada:
 - (a) Articles 301 to 305;
 - (b) Paragraphs 1 and 2 of article 306;
 - **(c)** Articles 307 to 315;
 - (d) Article 318; and
 - (e) Annex 301.

Coming into Force

- **'2** These Regulations come into force on the day on which section 30 of the *Canada–Colombia Free Trade Agreement Implementation Act*, chapter 4 of the Statutes of Canada, 2010, comes into force, but if they are registered after that day, they come into force on the day on which they are registered.
- * [Note: Regulations in force August 15, 2011, see SI/2011-55.]

Règlement sur les règles d'origine (ALÉCCO)

Règles d'origine

- **1** Les dispositions ci-après de l'Accord de libre-échange entre le Canada et la République de Colombie, dans sa version au 21 novembre 2008, ont force de loi au Canada :
 - a) les articles 301 à 305;
 - **b)** les paragraphes 1 et 2 de l'article 306;
 - **c)** les articles 307 à 315;
 - d) l'article 318;
 - **e)** l'annexe 301.

Entrée en vigueur

- **'2** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 30 de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Colombie*, chapitre 4 des Lois du Canada (2010), ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.
- * [Note: Règlement en vigueur le 15 août 2011, voir TR/2011-55.]